|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf | unep-2017-ru-blk-sm2 | **CBD** |
|  | Distr.GENERALCBD/NP/MOP/DEC/4/219 December 2022RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH |

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ, ВЫСТУПАЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН НАГОЙСКОГО ПРОТОКОЛА РЕГУЛИРОВАНИЯ ДОСТУПА К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СОВМЕСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА СПРАВЕДЛИВОЙ И РАВНОЙ ОСНОВЕ ВЫГОД ОТ ИХ ПРИМЕНЕНИЯ

Четвертое совещание, часть II

Монреаль, Канада, 7-19 декабря 2022 года

Пункт 5 повестки дня

**РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ СТОРОНАМИ НАГОЙСКОГО ПРОТОКОЛА РЕГУЛИРОВАНИЯ ДОСТУПА К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СОВМЕСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВЫГОД**

**NP-4/2. Соблюдение протокола**

*Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Нагойского протокола*,

1. *приветствует* с признательностью прогресс, достигнутый Сторонами в осуществлении протокола;

2. *настоятельно призывает* Стороны ускорить процесс принятия и введения в действие своих законодательных, административных или политических мер и институциональных механизмов, связанных с регулированием доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, включая назначение контрольных пунктов, в соответствии с протоколом;

3. *также* *настоятельно* *призывает* Стороны, располагающие соответствующей национальной информацией, которая должна быть представлена в Механизм посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод в соответствии с требованием пункта 2 статьи 14 протокола, представить такую информацию в кратчайшие возможные сроки;

4. *признает* необходимость дальнейшего создания и развития потенциала, научно-технического сотрудничества, передачи технологий и мобилизации ресурсов для ускорения введения в действие протокола и *предлагает* Сторонам, другим правительствам, донорам и соответствующим организациям предоставлять дополнительные ресурсы и поддерживать осуществление протокола, в частности в развивающихся странах, включая страны с переходной экономикой, малые островные развивающиеся государства и наименее развитые страны;

5. *приветствует* представление 11 новых национальных докладов в период после завершения последнего совещания Сторон протокола;

6. *выражает* *признательность* тем странам, не являющимся Сторонами протокола, которые представили национальные доклады о выполнении требований Нагойского протокола;

7. *настоятельно* *призывает* Стороны, еще не представившие свои национальные доклады, незамедлительно сделать это;

8. *призывает* Стороны рассматривать Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия как возможность для активизации усилий по эффективному выполнению своих обязательств в рамках протокола.

9. *ссылается* на раздел G процедур и механизмов обеспечения соблюдения[[1]](#footnote-2), в котором предусматривается проведение обзора эффективности этих процедур и механизмов в рамках оценки и обзора, предусмотренных в статье 31 протокола.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Приложение к решению NP-1/4. [↑](#footnote-ref-2)